

FISAE Newsletter

65 2021
19.10.2021

Dear friends of exlibris

The small Danish Exlibris Society (Dansk Exlibris Selskab) could celebrate its 80th anniversary in April 2021. When I write 'small' it currently means 40 members plus a number of other exlibris societies in exchange. This means that it is only through intensive cooperation with Frederikshavn Art Museum that it is possible to keep the society alive.

Founded in 1941 in the middle of the Second World War, it developed slowly but surely and after only a few years the first issue of Nordisk Exlibris Tidsskrift could be published. Especially in the 70s and 80s it experienced its heyday with a good 300 members and the first highlight was the organization of the 14th International Exlibris Congress in Helsingør (Elsinore) in 1972. One of the best congresses ever! Twice more, in 1988 and 2002, an international congress was held, both times in Frederikshavn in connection with the Art Museum.

Unfortunately, it does not look like another anniversary today, because there is a lack of young forces, not least as far as artists are concerned. In contrast to many other countries, it was mainly book illustrators and commercial draughtsmen who were involved with ex libris in Denmark. In this FISAE Newsletter, the most important creators of ex-libris, especially from the period after 1940, are presented to give an impression.

Liebe Exlibrisfreunde

Die kleine dänische Exlibris Gesellschaft (Dansk Exlibris Selskab) konnte im April 2021 ihr 80-jähriges Jubiläum feiern. Wenn ich ‚kleine‘ schreibe, bedeutet dies zurzeit 40 Mitglieder sowie eine Reihe von anderen Exlibris Gesellschaften im Austausch. Dies bedeutet, dass es nur durch die intensive Zusammenarbeit mit dem Frederikshavn Kunstmuseum möglich ist, die Gesellschaft am Leben zu erhalten.

Gegründet 1941 mitten im 2. Weltkrieg entwickelte sie sich langsam, aber sicher und bereits nach einigen Jahren konnte das erste Heft der Nordisk Exlibris Tidsskrift erscheinen. Vor allem in den 70er und 80er Jahren erlebte sie ihre Blütezeit mit gut 300 Mitgliedern und der erste Höhepunkt war die Ausrichtung des 14. Internationalen Exlibris Kongresses 1972 in Helsingør. Einer der besten Kongresse jemals! Noch zweimal, 1988 und 2002, wurde ein internationaler Kongress abgehalten, beide Male in Frederikshavn in Verbindung mit dem Frederikshavn Kunstmuseum.

Leider sieht es heute nicht mehr nach einem weiteren Jubiläum aus, denn es fehlt an jungen Kräften, nicht zuletzt was die Künstler anbelangt. Im Gegensatz zu vielen anderen Ländern waren es vor allem Buchillustratoren und gewerbliche Zeichner, die sich in Dänemark mit dem Exlibris befasst haben. In diesem FISAE Newsletter werden die wichtigsten Schöpfer von Exlibris vor allem aus der Zeit nach 1940 vorgestellt, um einen Eindruck zu vermitteln.

Chers amis d'exlibris

La petite société danoise d'exlibris (Dansk Exlibris Selskab) pourrait fêter son 80e anniversaire en avril 2021. Quand j'écris "petit", cela signifie actuellement 40 membres plus un certain nombre d'autres sociétés d'exlibris en échange. Cela signifie que ce n'est que grâce à une coopération intensive avec le musée d'art de Frederikshavn qu'il est possible de maintenir la société en vie.

Fondée en 1941, en pleine Seconde Guerre mondiale, elle s'est développée lentement mais sûrement et, après quelques années seulement, le premier numéro de Nordisk Exlibris Tidsskrift a pu être publié. C'est surtout dans les années 70 et 80 qu'elle a connu son heure de gloire, avec quelque 300 membres, et le premier temps fort a été l'organisation du 14e congrès international d'Exlibris à Helsingør en 1972. L'un des meilleurs congrès de tous les temps ! Deux fois encore, en 1988 et en 2002, un congrès international a été organisé, les deux fois à Frederikshavn en liaison avec le musée d'art.

Malheureusement, un autre anniversaire ne se profile pas aujourd'hui, car les jeunes forces manquent, notamment en ce qui concerne les artistes. Contrairement à de nombreux autres pays, ce sont surtout les illustrateurs de livres et les dessinateurs commerciaux qui se sont occupés des ex libris au Danemark. Dans ce bulletin d'information de la FISAE, les plus importants créateurs d'ex-libris, surtout de la période après 1940, sont présentés pour donner une impression.

Cari amici di exlibris

La piccola società danese di Exlibris (Dansk Exlibris Selskab) potrebbe celebrare il suo 80° anniversario nell'aprile 2021. Quando scrivo 'piccolo' significa attualmente 40 membri più un certo numero di altre società di exlibris in cambio. Questo significa che è solo attraverso un'intensa cooperazione con il Frederikshavn Art Museum che è possibile mantenere viva la società.

Fondata nel 1941 nel mezzo della seconda guerra mondiale, si sviluppò lentamente ma inesorabilmente e dopo pochi anni il primo numero di Nordisk Exlibris Tidsskrift poté essere pubblicato. Soprattutto negli anni '70 e '80 ha vissuto il suo periodo d'oro con ben 300 membri e il primo punto culminante fu l'organizzazione del 14° Congresso Internazionale di Exlibris a Helsingør nel 1972. Uno dei migliori congressi di sempre! Altre due volte, nel 1988 e nel 2002, si è tenuto un congresso internazionale, entrambe le volte a Frederikshavn in connessione con il Museo d'Arte.

Purtroppo oggi non sembra un altro anniversario, perché mancano forze giovani, anche per quanto riguarda gli artisti. A differenza di molti altri paesi, in Danimarca erano soprattutto gli illustratori di libri e i disegnatori commerciali a occuparsi di ex libris. In questa Newsletter FISAE, i più importanti creatori di ex-libris, soprattutto del periodo dopo il 1940, sono presentati per dare un'impressione.

Дорогие друзья экслибриса

Небольшое Датское общество экслибриса (Dansk Exlibris Selskab) может отметить свое 80-летие в апреле 2021 года. Когда я пишу "небольшой", это означает 40 членов плюс несколько других обществ экслибриса в обмен. Это означает, что только благодаря интенсивному сотрудничеству с Художественным музеем Фредериксхавна можно поддерживать жизнь общества.

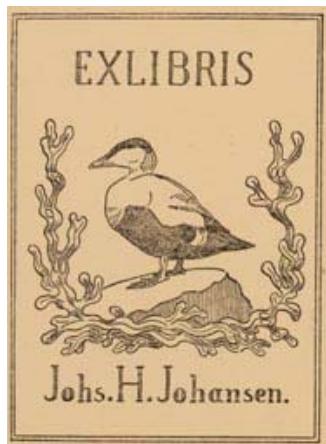
Основанная в 1941 году в разгар Второй мировой войны, она медленно, но верно развивалась, и уже через несколько лет вышел первый номер Nordisk Exlibris Tidsskrift. Особенно в 70-х и 80-х годах она переживала свой расцвет, насчитывая около 300 членов, а первым ярким событием стала организация 14-го Международного конгресса экслибриса в Хельсингёре в 1972 году. Один из лучших конгрессов за всю историю! Еще дважды, в 1988 и 2002 годах,

проводился международный конгресс, оба раза во Фредериксхавне в связи с Художественным музеем.

К сожалению, сегодня он не похож на очередной юбилей, потому что не хватает молодых сил, не в последнюю очередь это касается артистов. В отличие от многих других стран, в Дании экслибрисом занимались в основном книжные иллюстраторы и коммерческие рисовальщики. В этом информационном бюллетене FISAE представлены наиболее значимые создатели экслибрисов, особенно в период после 1940 года, чтобы создать впечатление.

Klaus Rödel

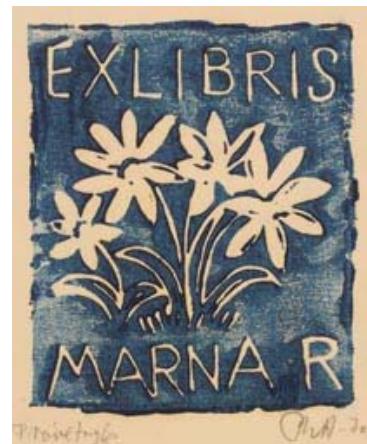




Stig Aagesen



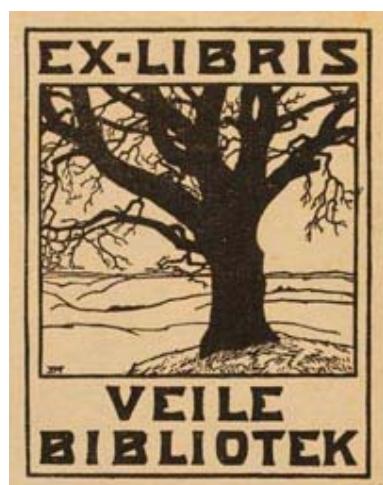
Aage Aagergaard



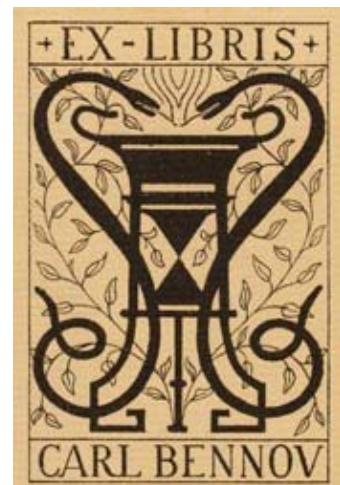
P.T. Albrectsen



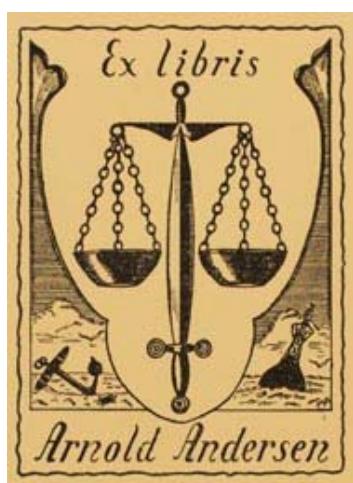
Helga Ancher



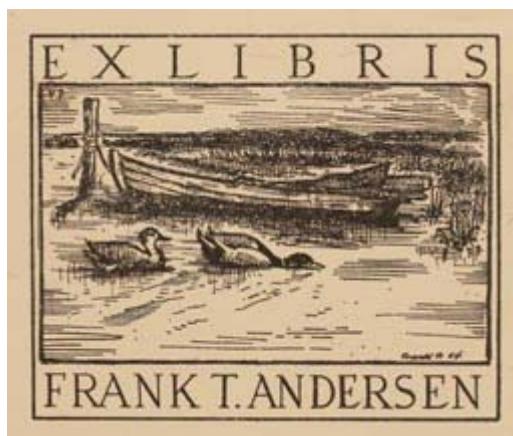
J. Ancher



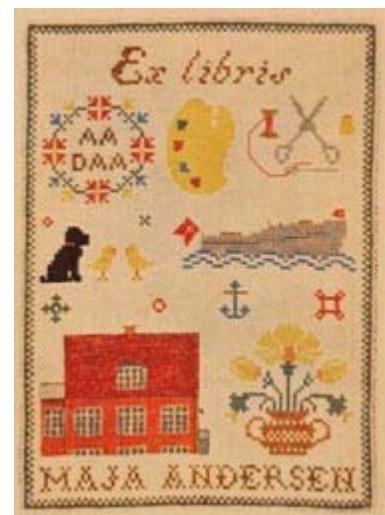
Einar Andersen



Kaja Andersen



Frank Andersen



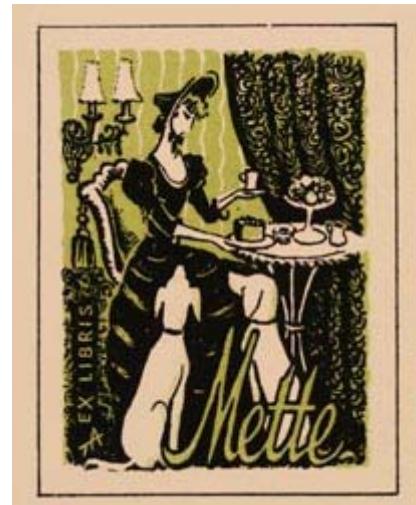
Maja Andersen



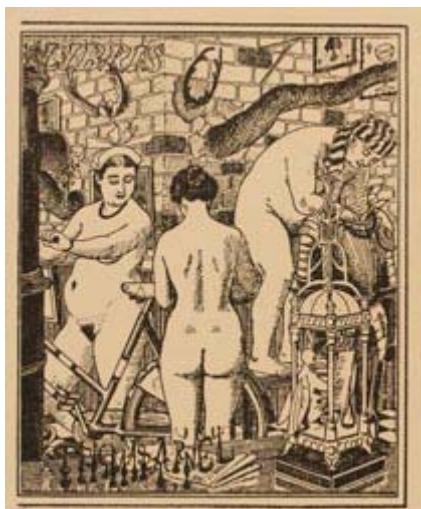
Ronny Andersen



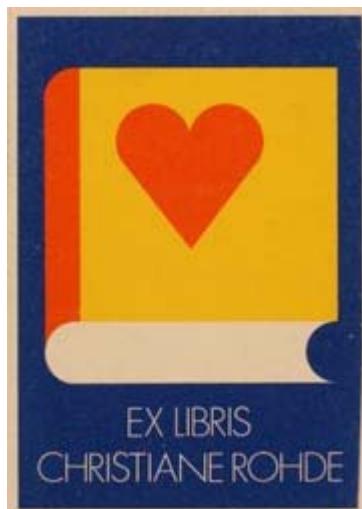
Svend A. Andersen



Thorkild Andersen



Thomas Arnell



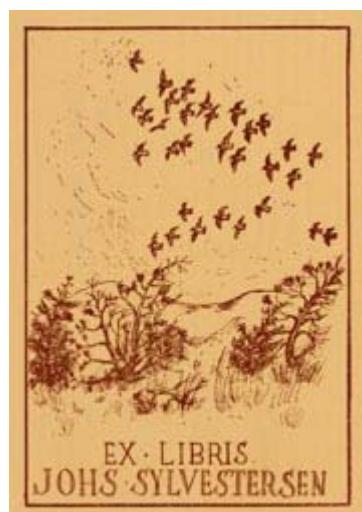
Per Arnoldi



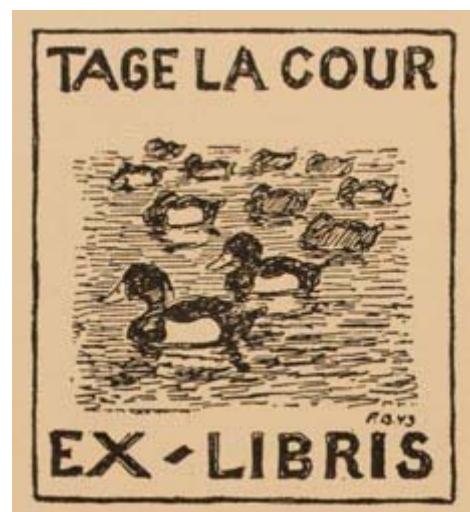
Fleur Brofos Asmussen



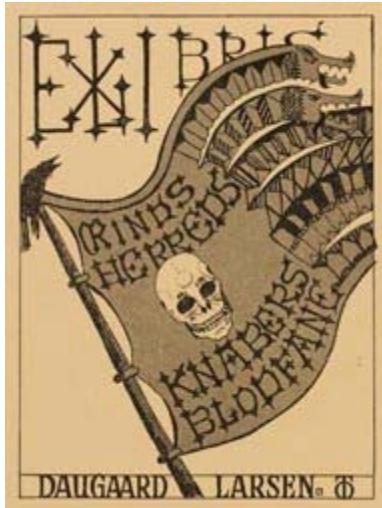
F. Aster



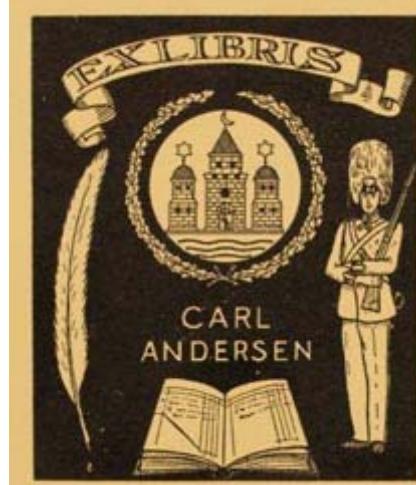
Henry Beilum



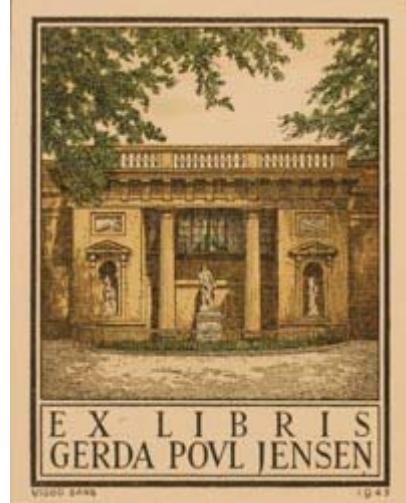
Falke Bang



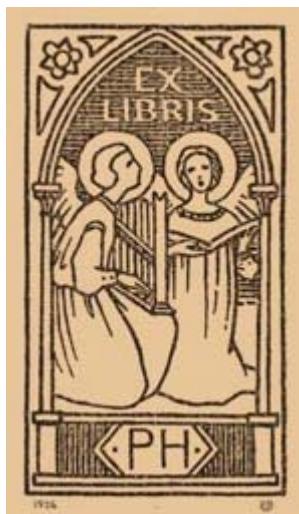
J.P. Bang



K.H. Bang



Viggo Bang



Britta Barnekov



Rene von Barnekow



Almerik Barth



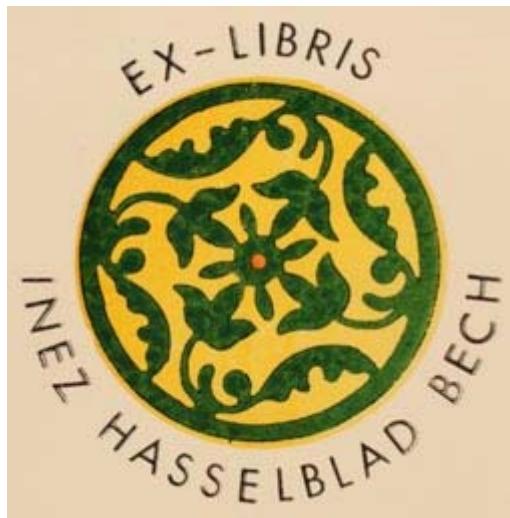
H. Bartram-Jensen



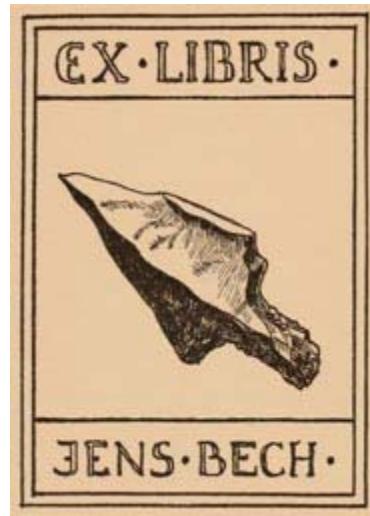
Chr. Bauditz



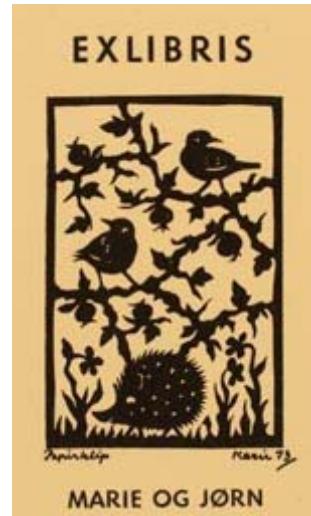
B. Bay



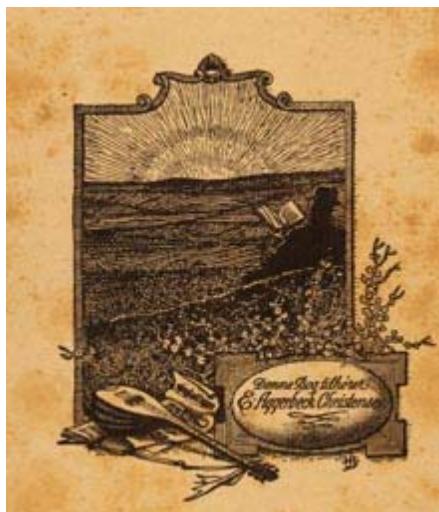
Flemming Bech



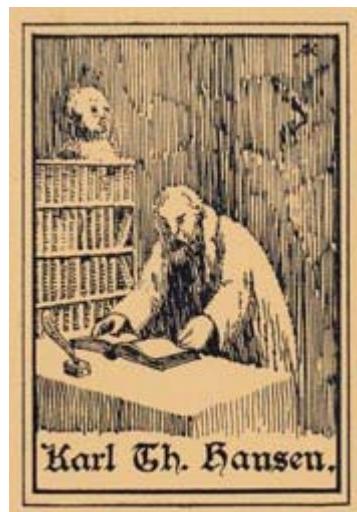
Jens Bech



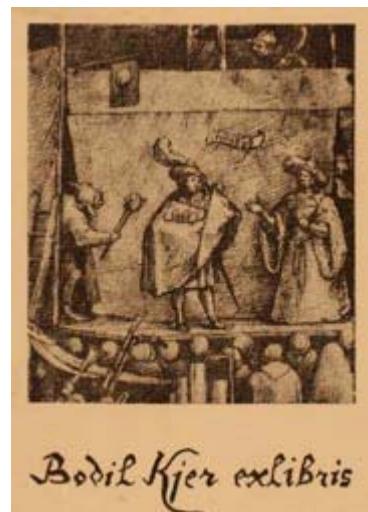
Marie Bech



H. Bechmann



Anthon Bendix

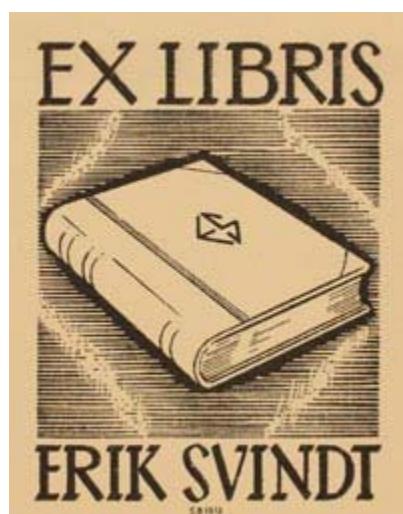


Bodil Kjær exlibris

Flemming Bergsøe



Ove Bering



S. Berlinger



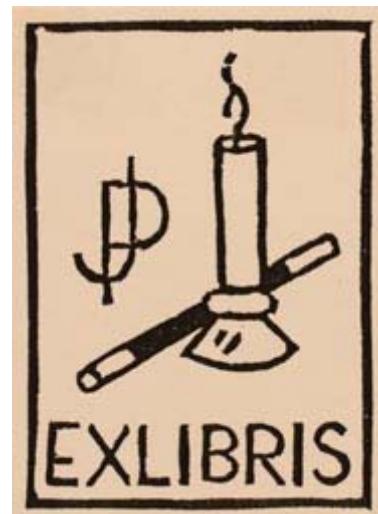
Magda Bernsdorff



Jens Peter Bie



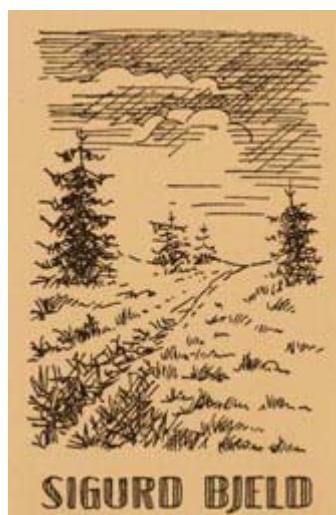
Thorvald Bindesbøll



J. Birk Petersen



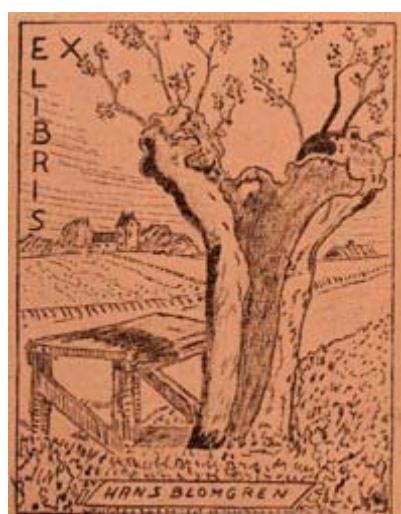
J.Bjarnhof



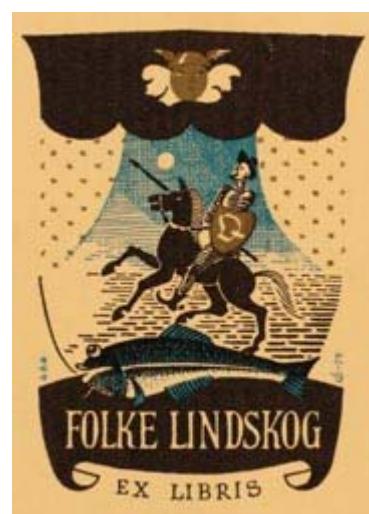
Sigurd Bjeld



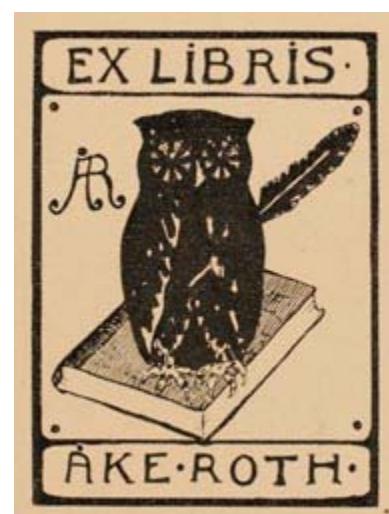
Vagn Bjerre



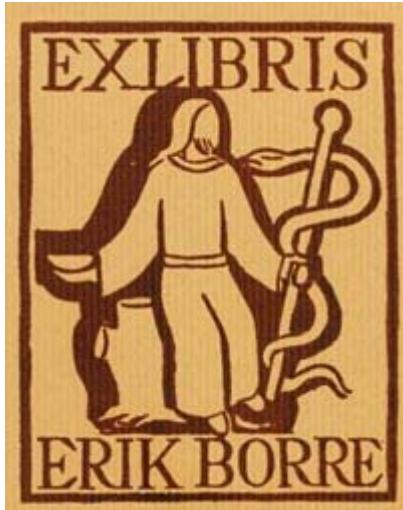
Hans Blomgren



Christian Blæsbjerg



Carlos Bolt



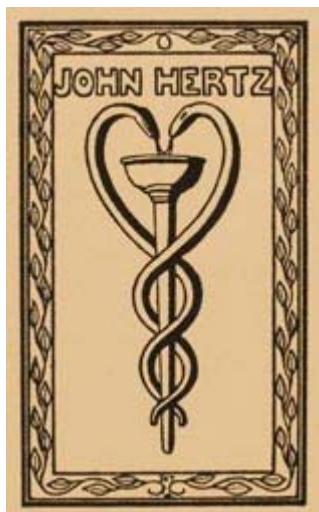
Harald Borre



K.A. Borchsenius



Julie Brabcova



Jens Brandt



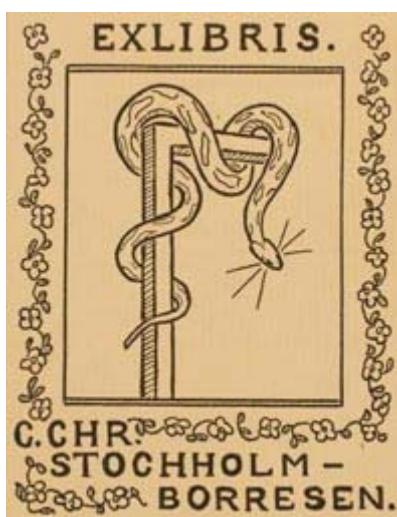
Sven Brasch



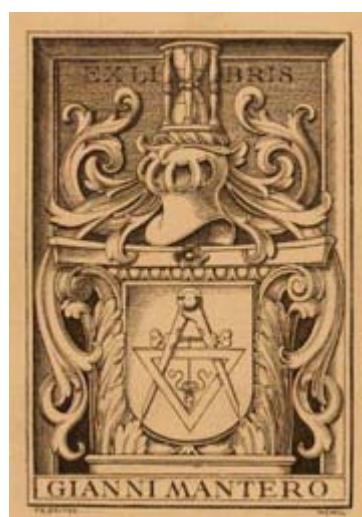
Poul Bregninge



Jørgen Brendekilde



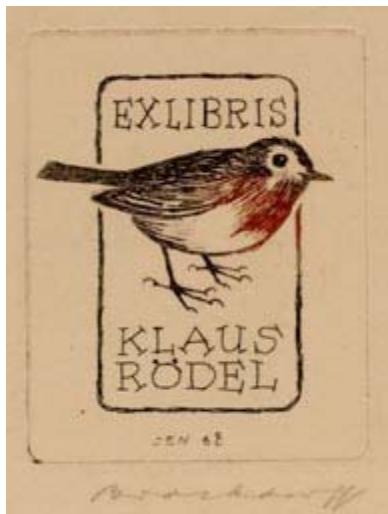
Agnes Brinchmann



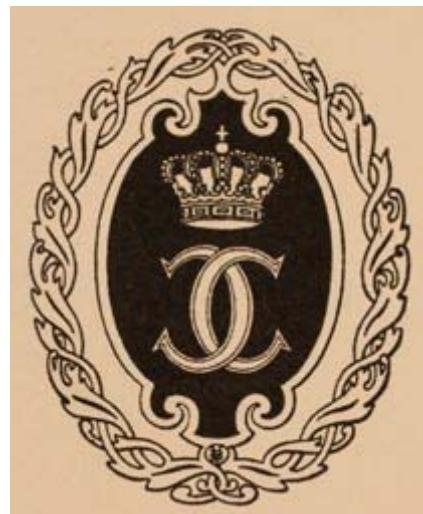
Friedrich Britze



Johannes Britze



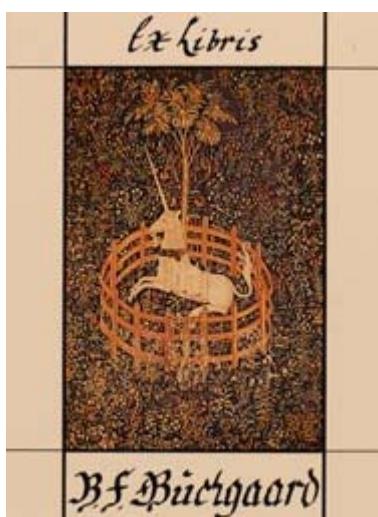
Jørgen Brockdorff



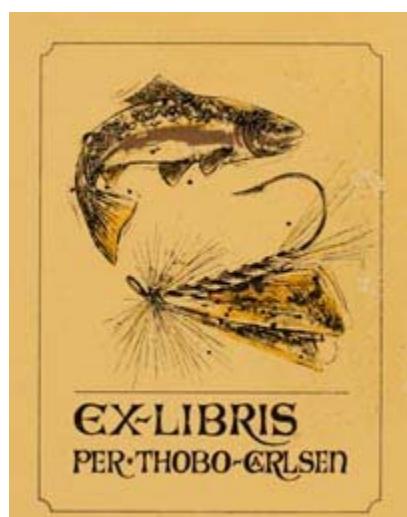
Vilhelm Bruun



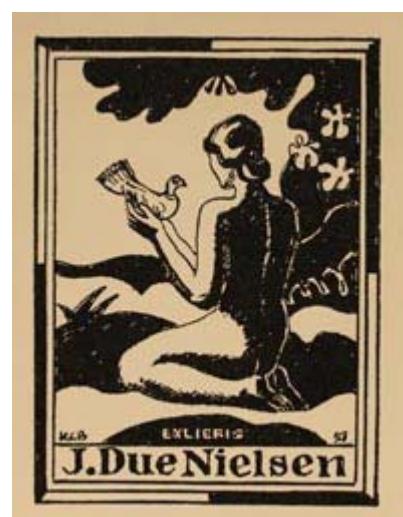
E. Brønsdorff von Deden



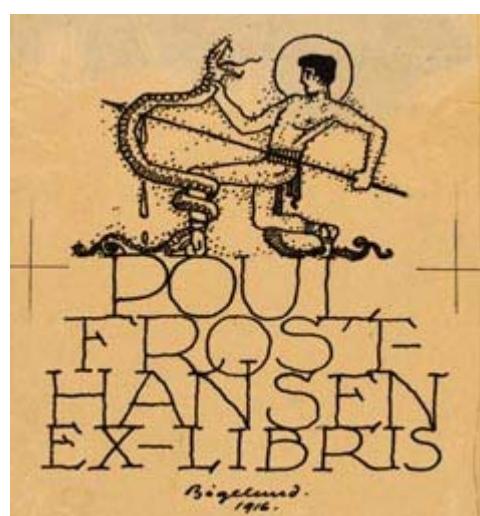
B.J. Buchgaard



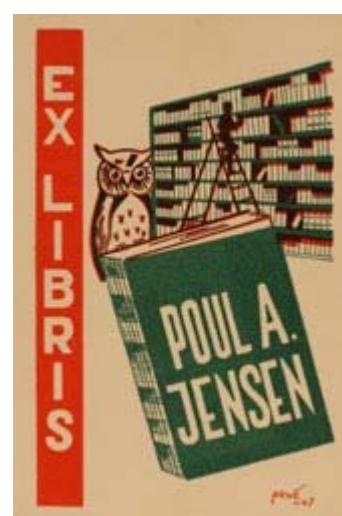
Jørgen Busch



H.C. Bærenholdt



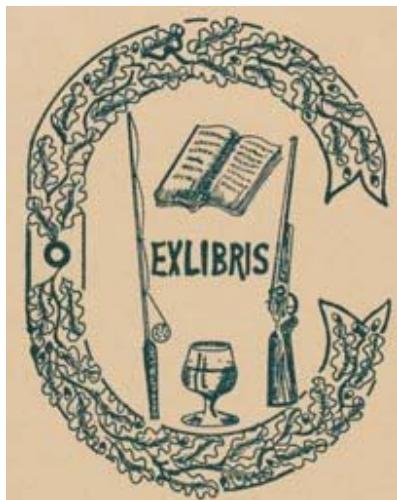
Thor Bøgelund



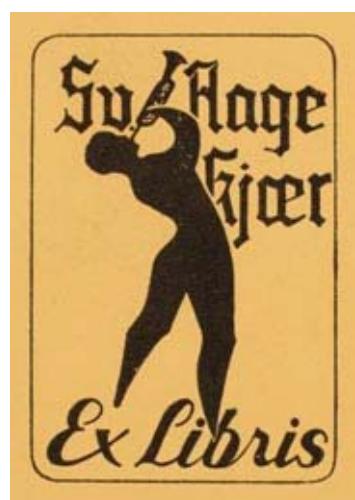
Arne Christensen



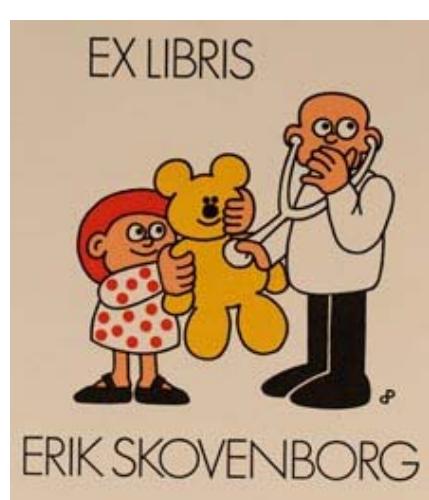
Helge Christensen



Henning Christensen



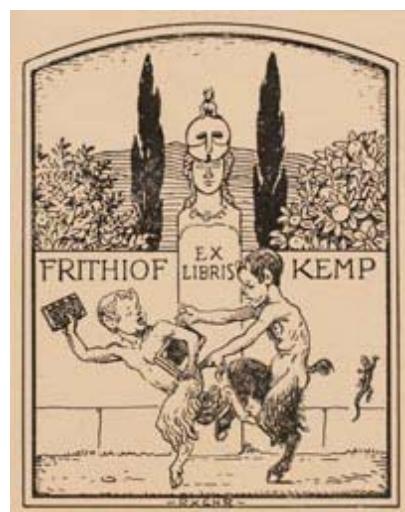
Henry Christensen



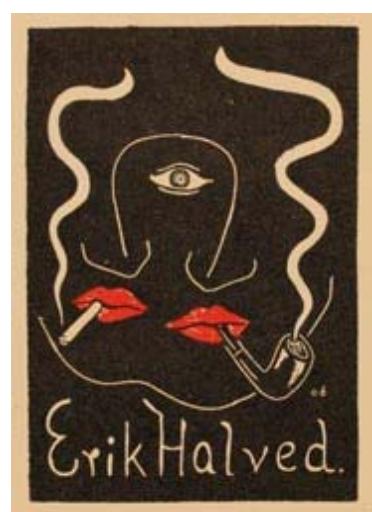
Per Christensen



Poul Christensen



Rasmus Christensen



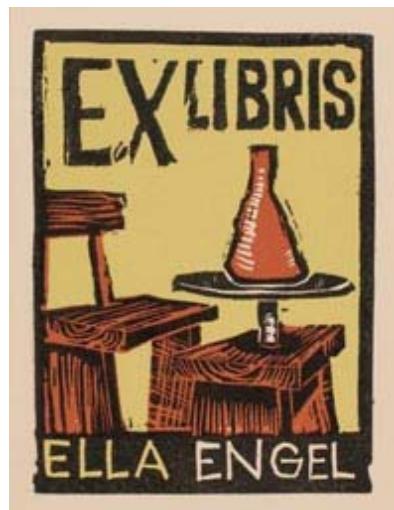
Ole Dich



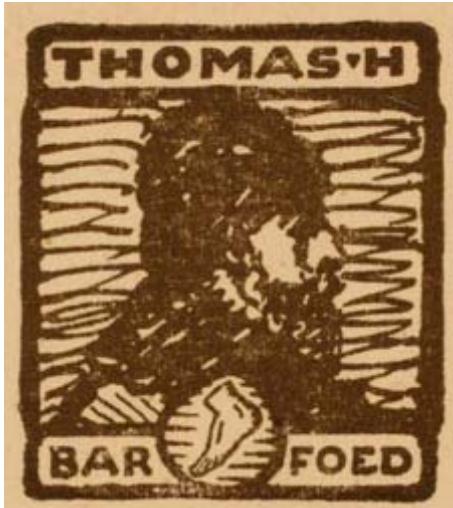
Dronning Margrethe II (DK)



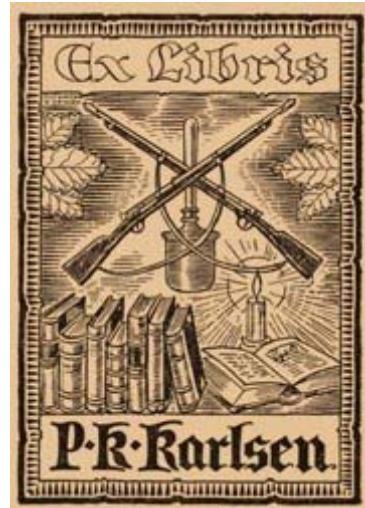
Poul Egebæk



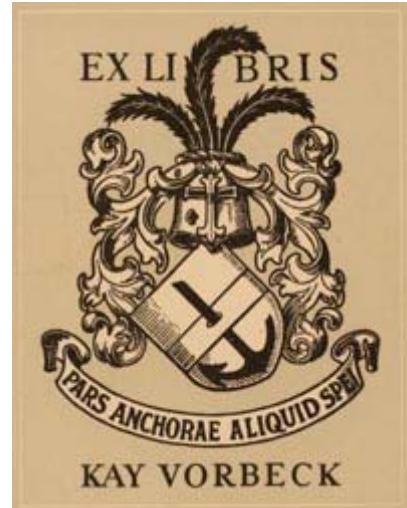
Mogens Eilertsen



Knud V. Engelhardt



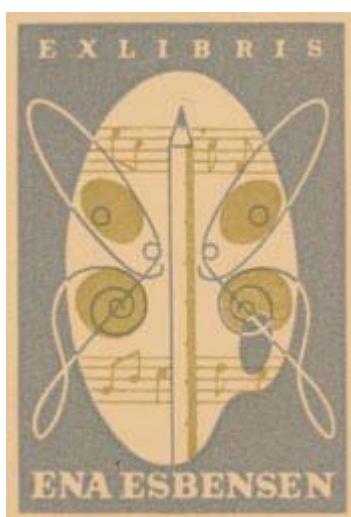
Ruthwen Eriksen



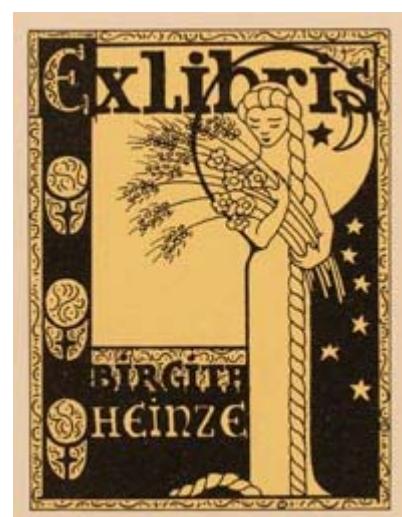
Poul Erlinger



Helge Ernst



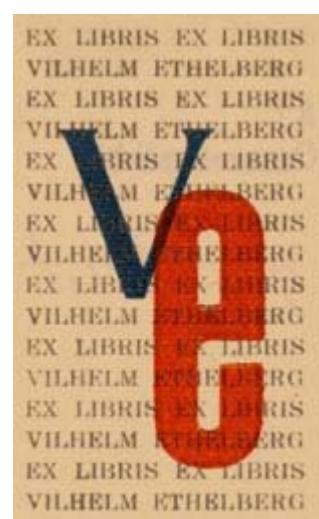
Ena Esbensen



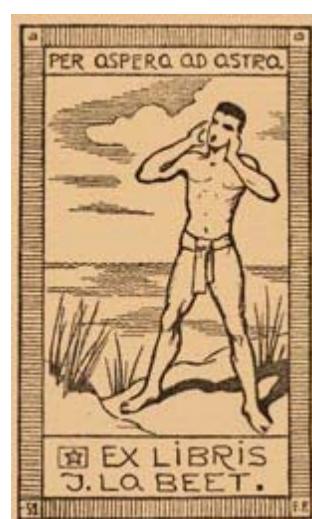
Elisabeth Eskekilde



Leo Estvad



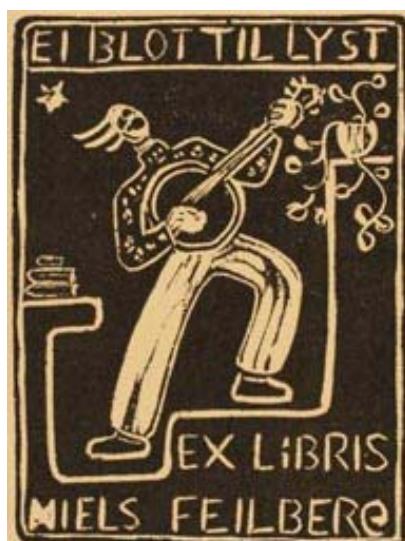
Vilhelm Ethelberg



Fanny Falknes



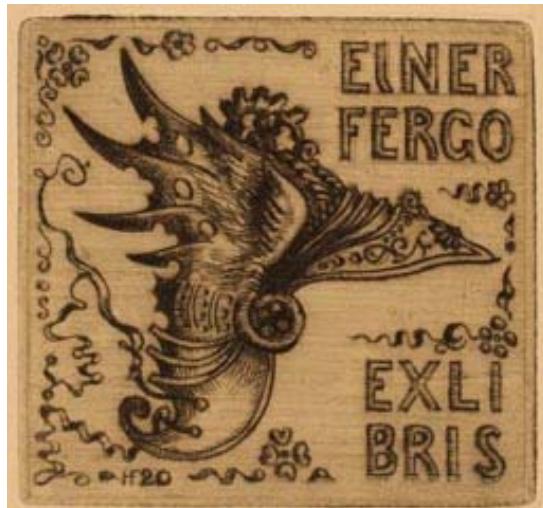
Inge Faurtoft



Åse Feilberg



Ivan Feldvoss



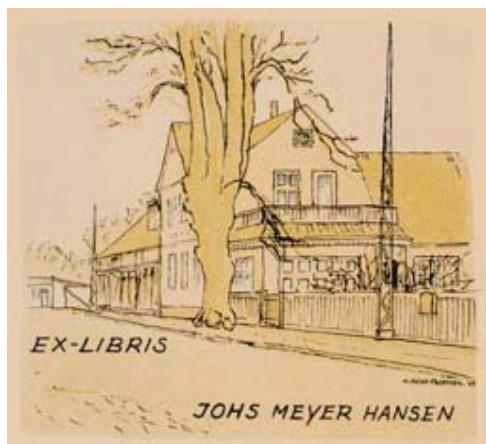
Helge Fergo



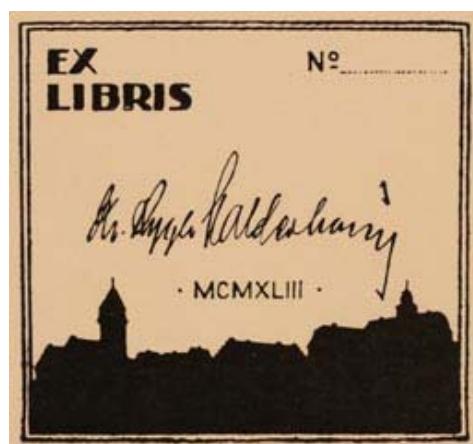
Torben Fingal



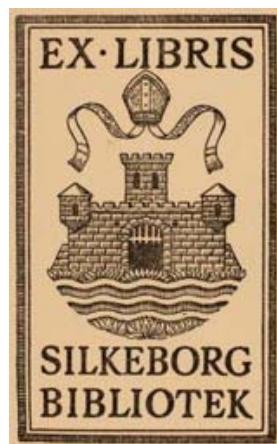
Paul Fischer



M. Flindt-Petersen



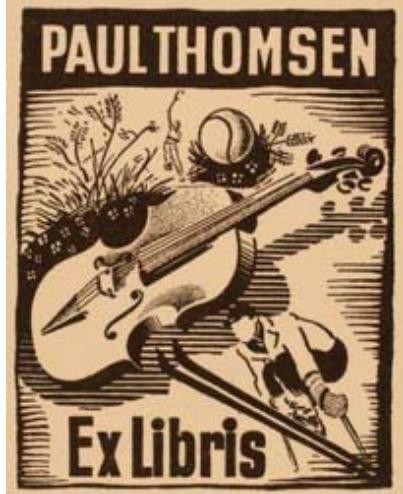
Jens Flor



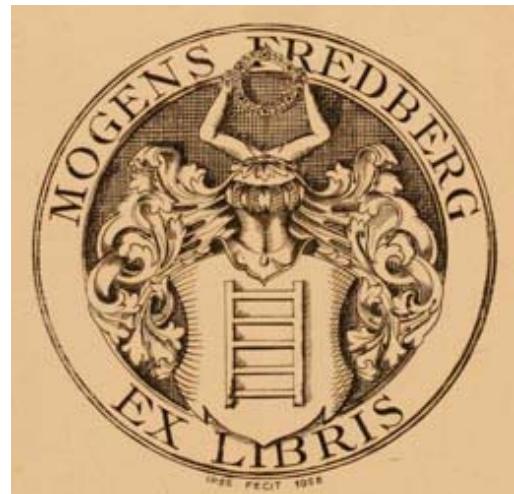
Johannes Flor



Hans Flyggenring



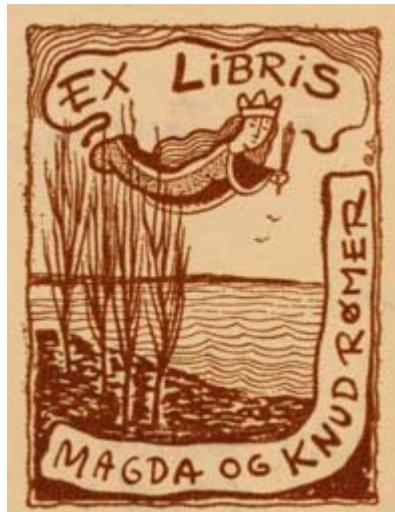
Ebbe Fog



Mogens Fredborg



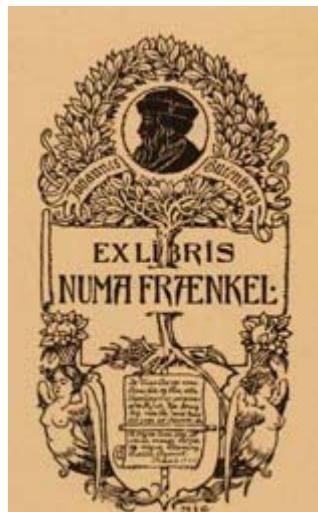
Leo Frederiksen



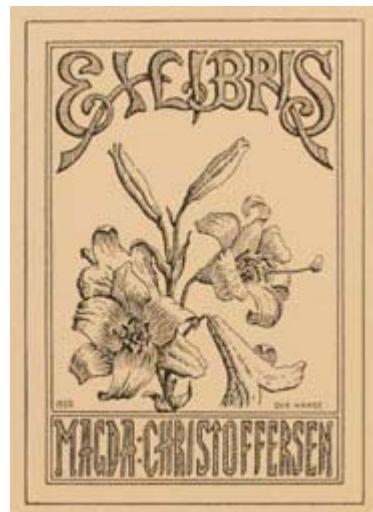
Aage Gitz-Johansen



W. Glud



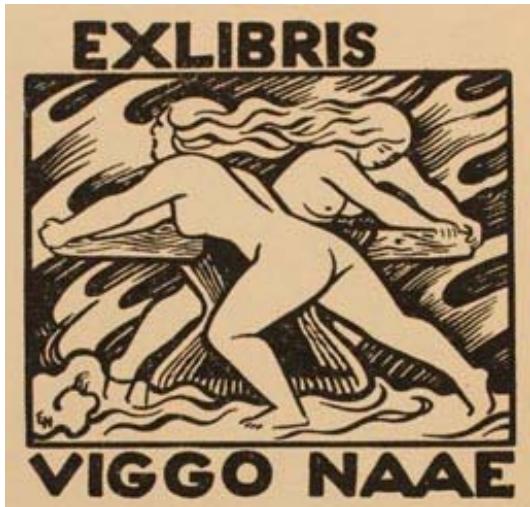
M.J. Gradl



Ove Haase



Fritz von Halling



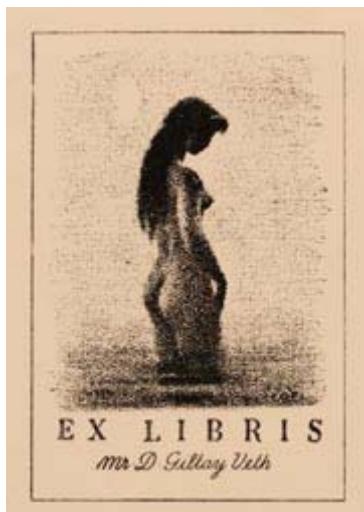
Ernst Hansen



Hans N. Hansen



Knud Hansen



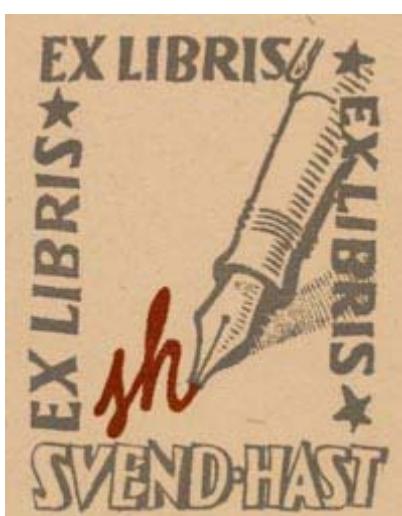
Sikker Hansen



Tove Ida Hansen



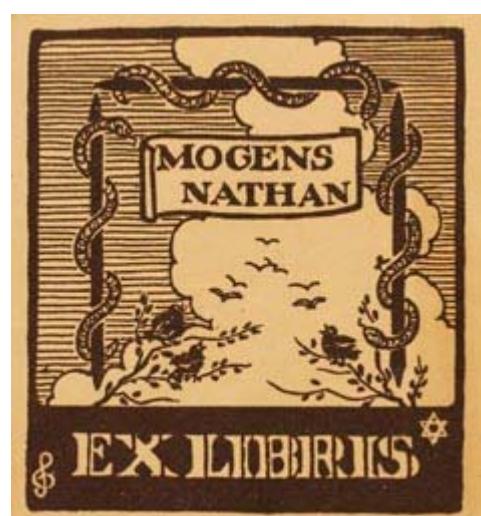
Frederik Hartvig



Svend Hast



E.A.O. Hedegaard



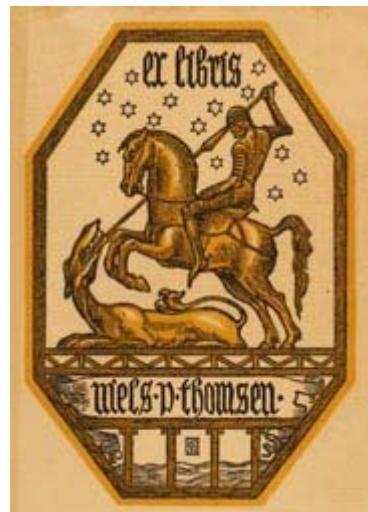
Margit Heide



Gerhard Heilmann



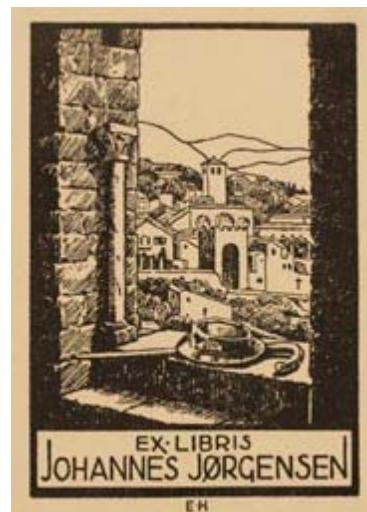
Vang Hellum



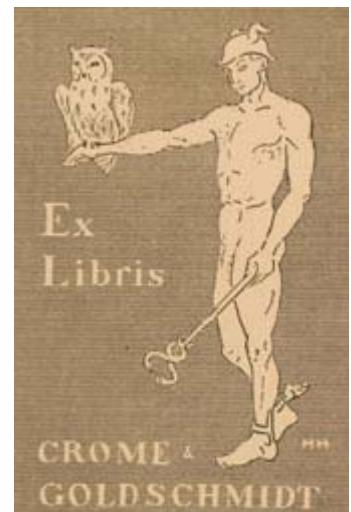
Gudmund Hentze



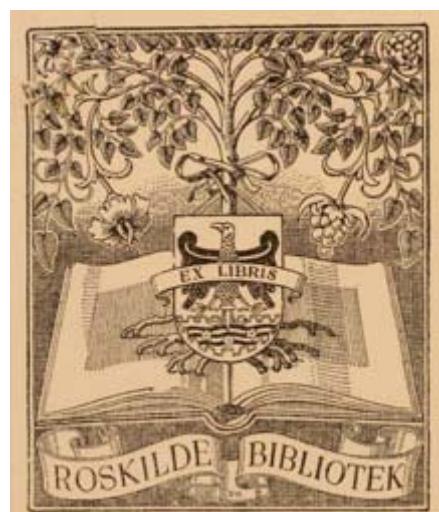
Erik Hermann



Ebba Holm



Hans Holm



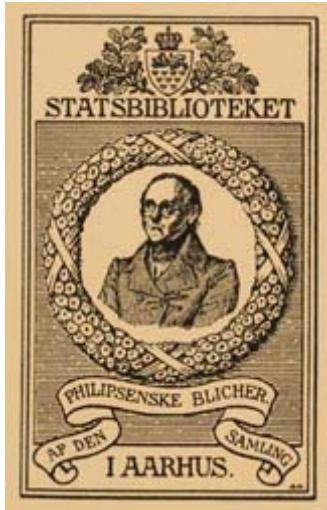
Peter Holm



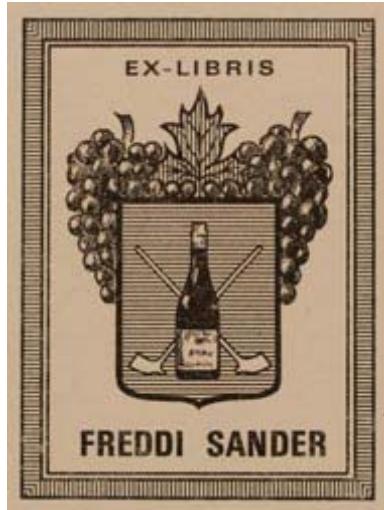
Hans Hornhaver



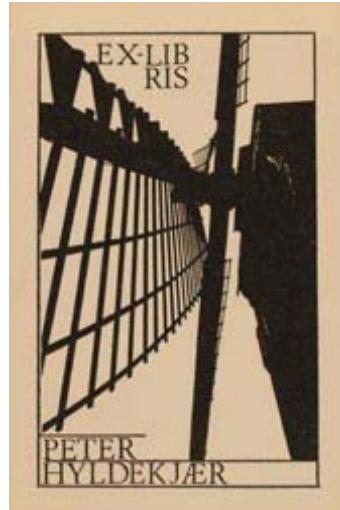
Flemming Horsgaard



Aksel Hou



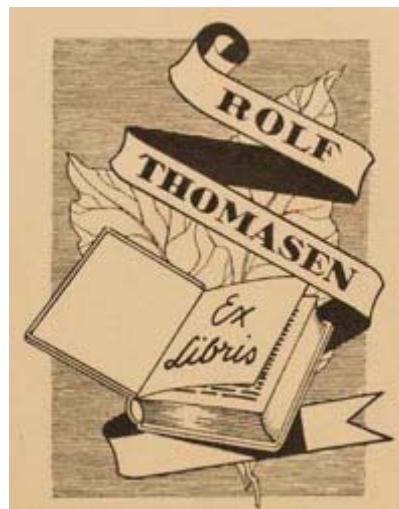
Percy Hygom



Peter Hyldekjær



Poul Høyrup



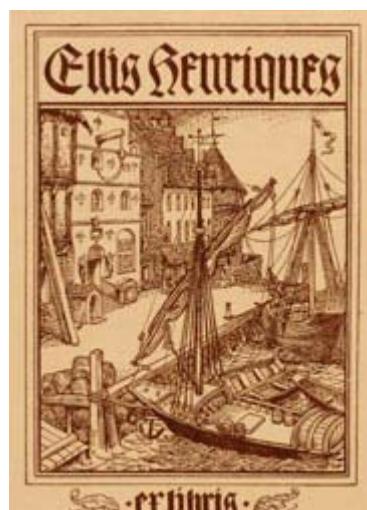
Clarence Ibsen



Svend E. Ihle



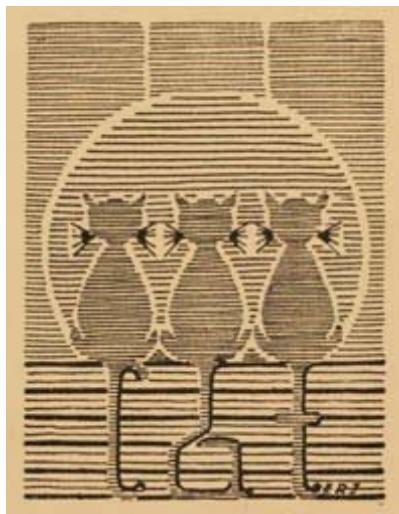
Jørgen Jark



Viggo Jastrau



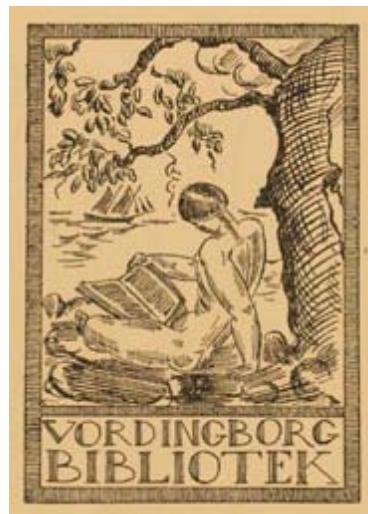
B. Munk Jensen



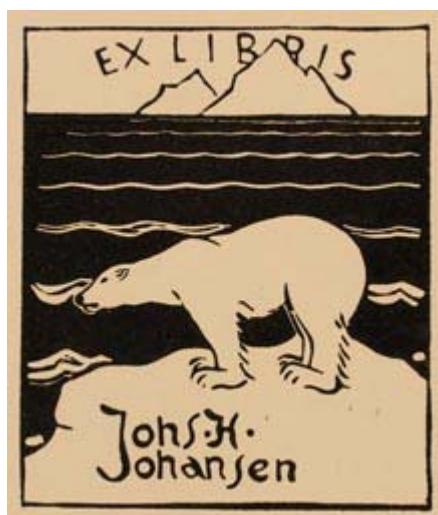
E. Riisbøl Jensen



H. Jensby Jensen



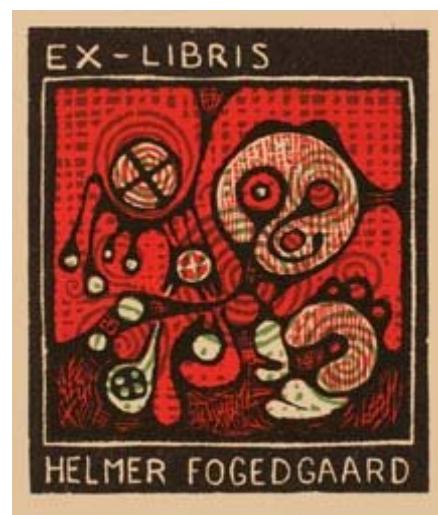
Helge Jensen



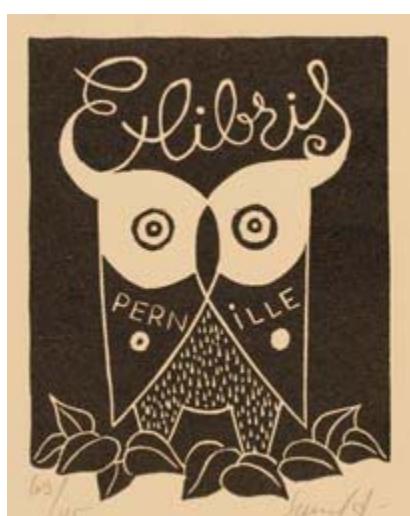
Jørgen Johansen



Bjarne Johansen



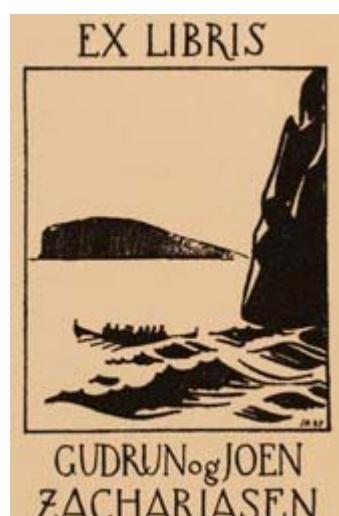
Ethlar Johansen



Sven P. Jørgensen



Vilhelm Jørgensen



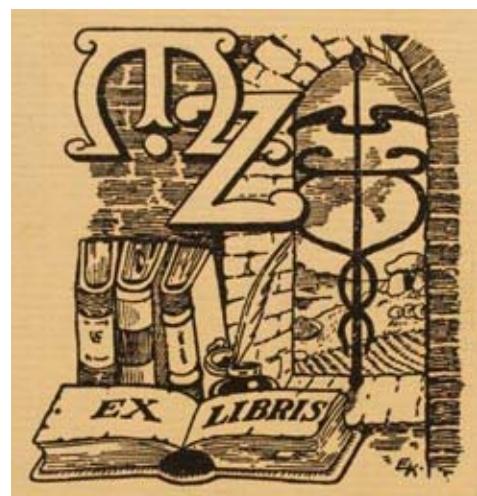
Janus Kamban



Niels Kindberg



Per Kirkeby



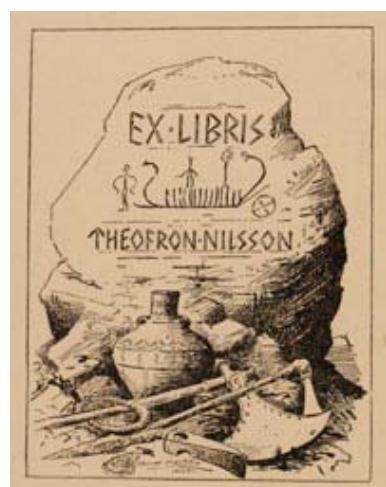
Erik Klein



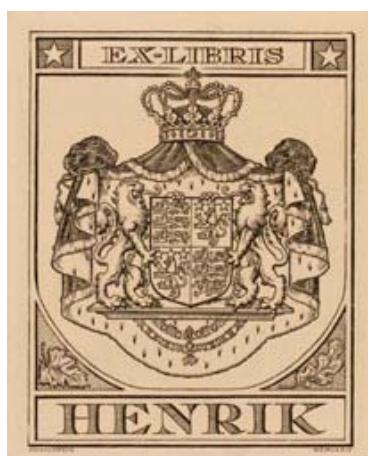
Josva Kleist



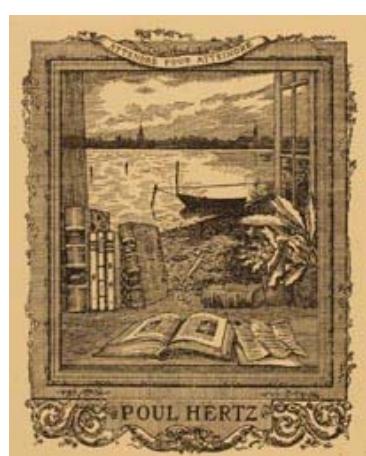
Th. Klokker



Oskar Knudsen



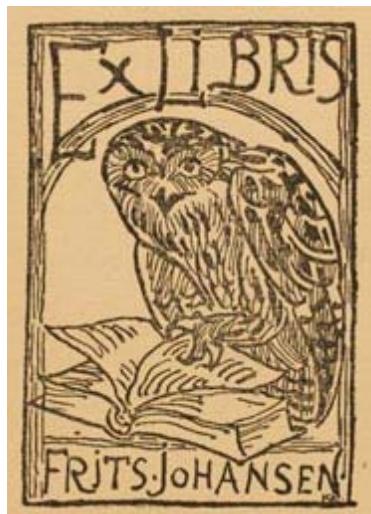
Kongelig Våbenmaler Wulf



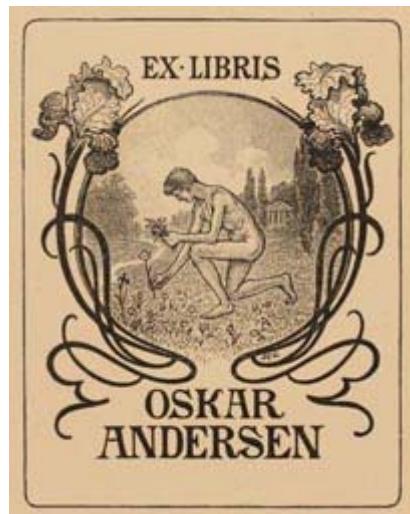
Kristian Kongsted



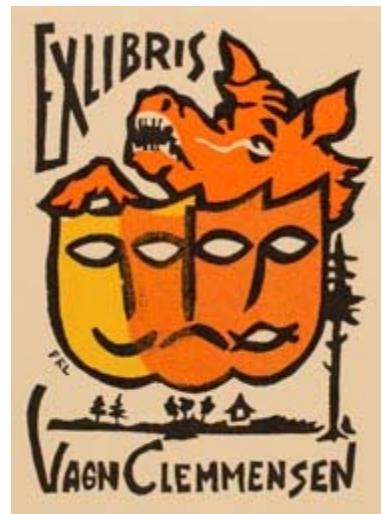
Ebbe Kornerup



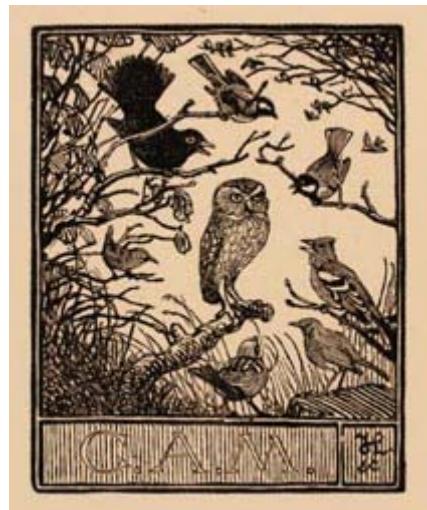
Knud Kyhn



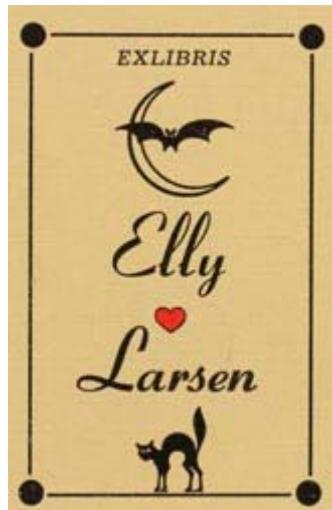
Alf Larsen



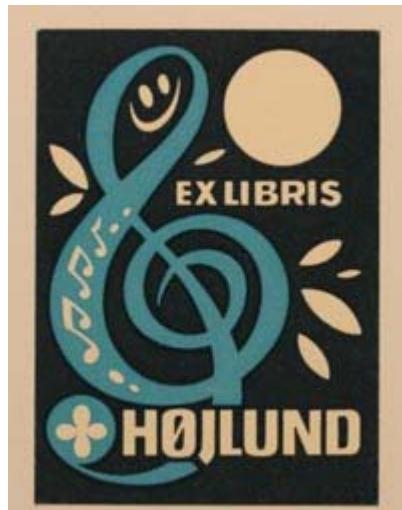
Flemming Rud Larsen



Johannes Larsen



Keld Larsen



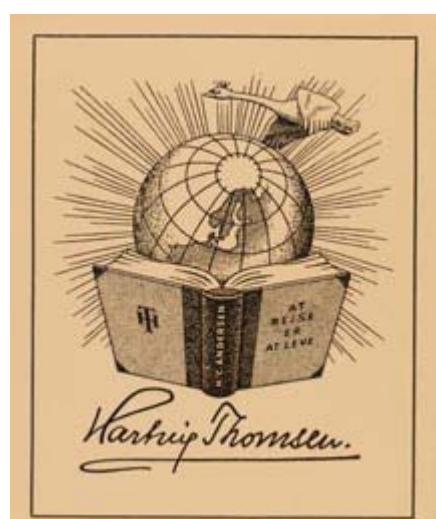
Walter Lehmann



Niels Lindberg



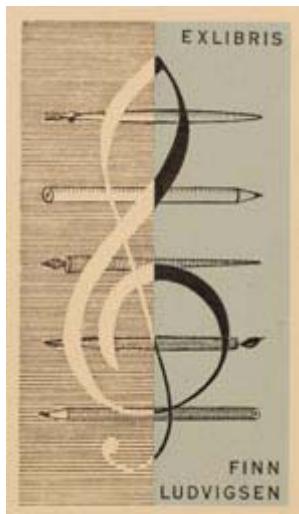
A. Lindvang



E. von Lindstow



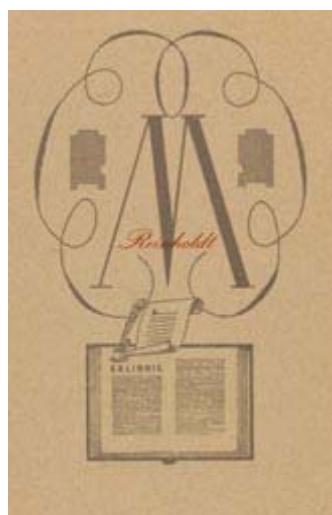
Anni Lippert



Finn Ludvigsen



Poul Lund



Reinholdt Madsen



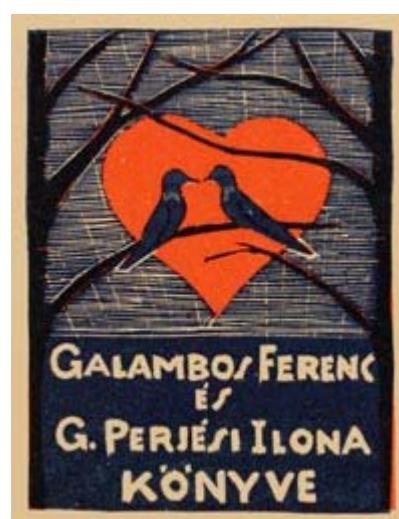
Lorentz May



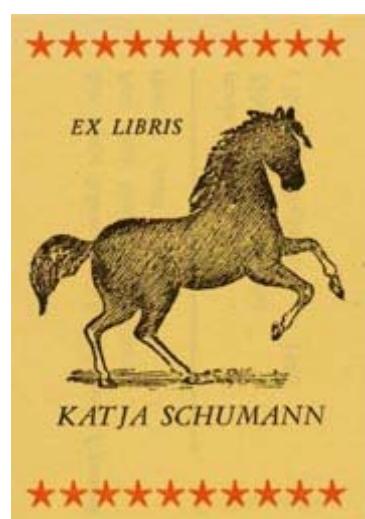
Hakon Mielches



Louis Moe



S.Aa. Mollerup



Børg Nees



Henning Nielsen



Muggi W. Nielsen



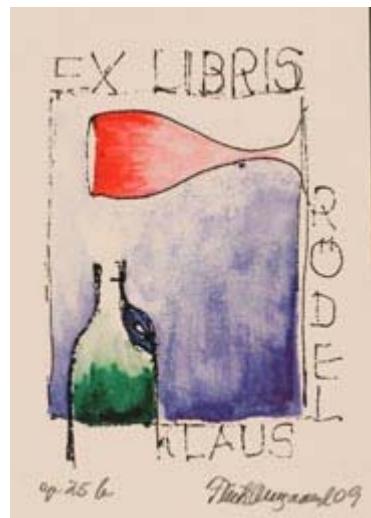
Palle Nielsen



Finn Ohrnø



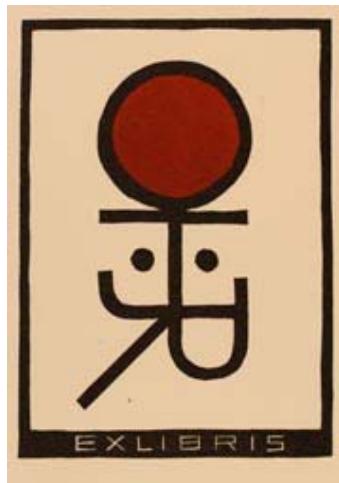
Arne Olsen



Fritz Overgaard



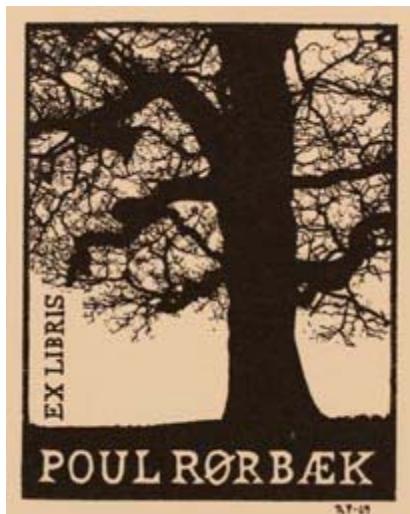
Viggo Ovesen



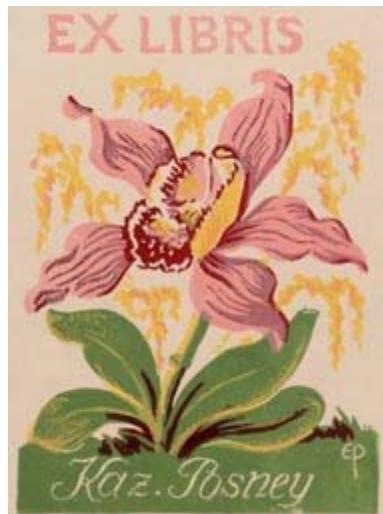
Bent Pedersen



Frank Pedersen



Thomas Pedersen



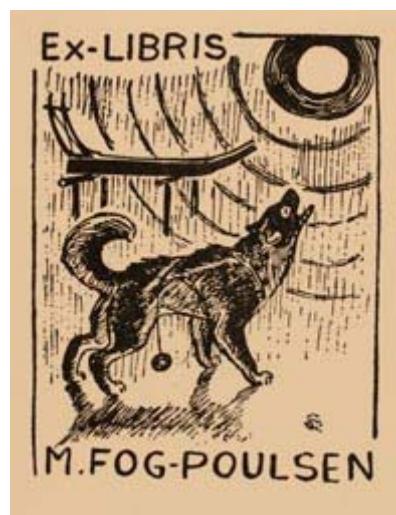
Edmund Peter



Ingsi Rasmussen



Jørgen Lindhardt Rasmussen



Jens Rosing



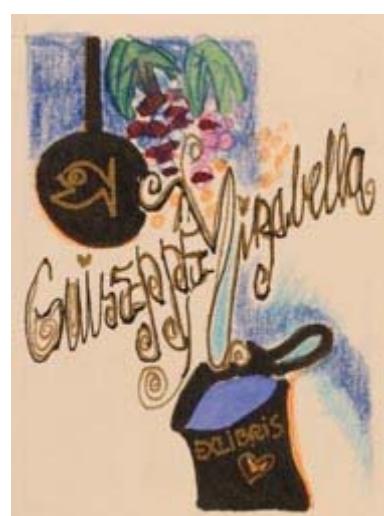
Leif Rydeng



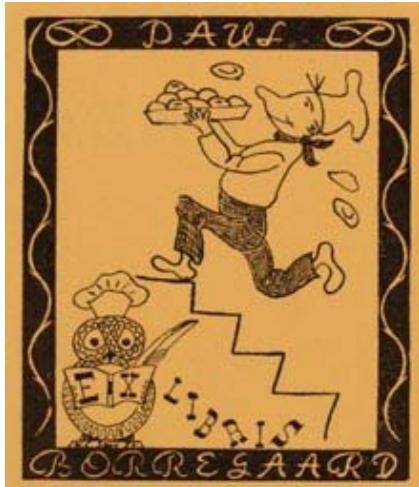
Alexander Secher



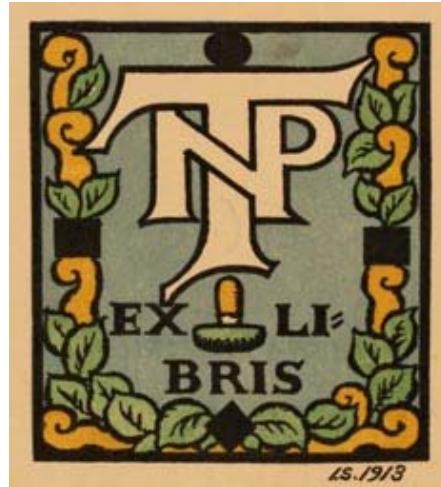
Kjeld Simonsen



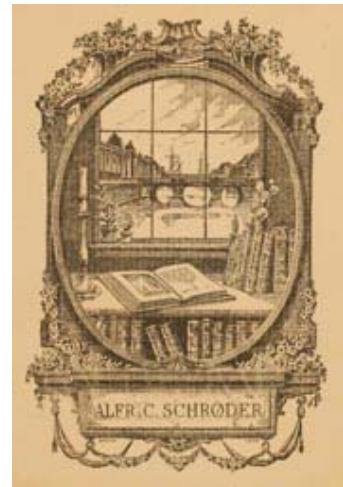
Erik Skjoldborg



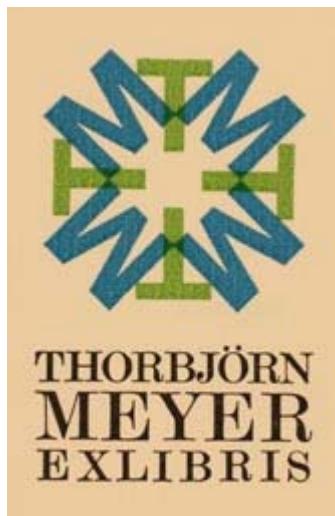
Carlo Skov



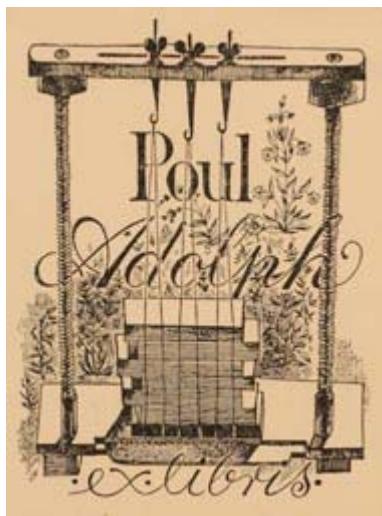
Joakim Skovgaard



Hakon Spliid



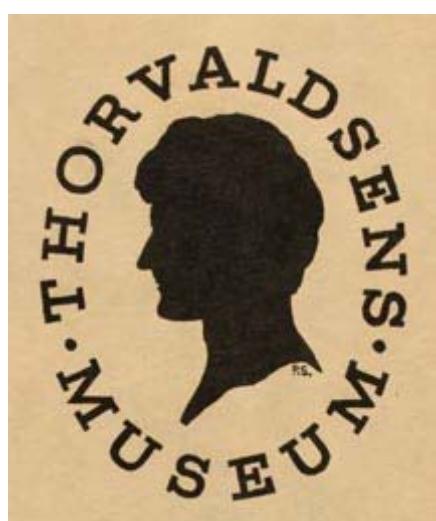
Ove Späth



Mads Stage



Robert Storm Petersen



Poul Sæby



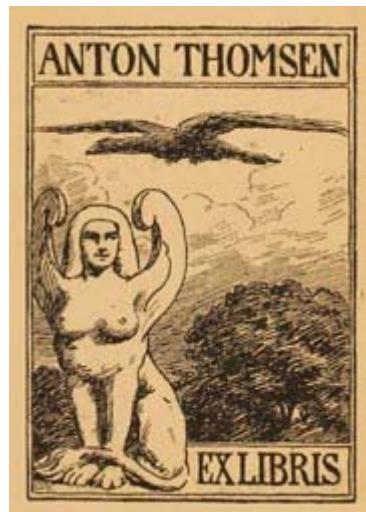
Poul Sørensen



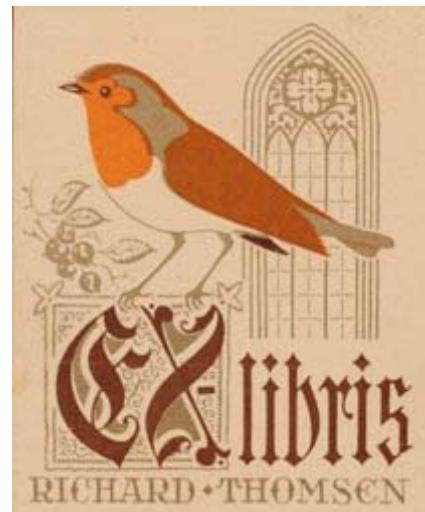
Hans C. Tegner



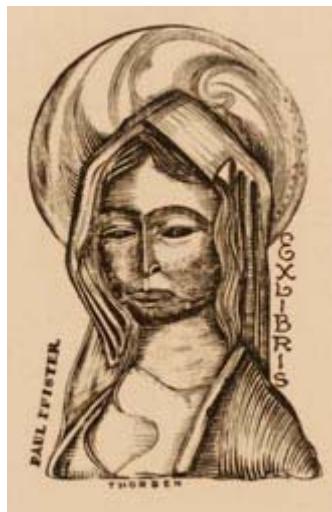
Lauritz P. Tanning



Carl Thomsen



Richard Thomsen



Oskar Thorsen



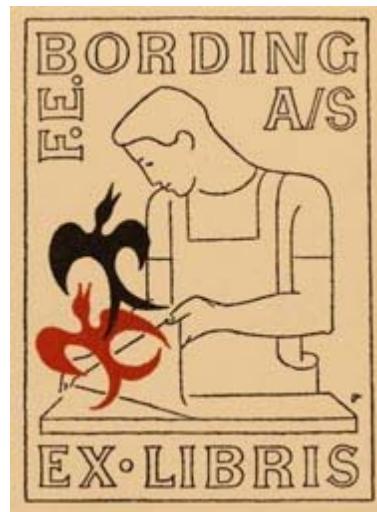
Otto Timroth



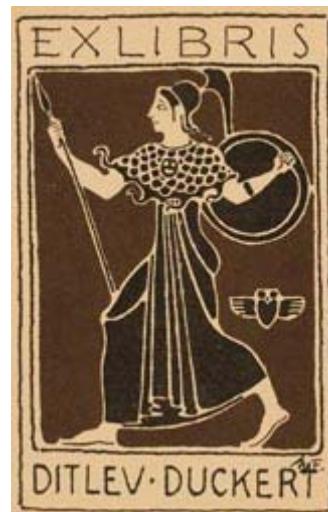
M. Tuscher



August Tørsleff



Arne Ungermann



Einer Utzon-Frank

FISAE Newsletter

Klaus Rödel, Nordre Skanse 6, DK 9900 Frederikshavn,
☎ +45 2178 8992 – E-mail: klaus@roedel.dk
